



EURÓPSKY  
DVOR  
AUDÍTOROV

SK

## Prejav

Luxemburg 26. októbra 2016

# Prejav Klausa-Heinera Lehneho, predsedu Európskeho dvora audítorov (EDA)

**Prezentácia výročnej správy EDA za rok 2015  
Európsky parlament – plenárne zasadnutie**

**Štrasburg 26. októbra 2016**

V prednesenom texte sa môžu vyskytnúť odchýlky.  
V prípade rozdielov má prednosť hovorený text.

## ECA Press

Mark Rogerson – hovorca

Tel.: (+352) 4398 47063

Mobil: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – pracovník tlačového oddelenia Tel.: (+352) 4398 45410

Mobil: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi L-1615 Luxembourg

E-mail: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu) @EUAuditorsECA [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

Vážený pán predseda Schulz,

ctené panie poslankyne, ctení páni poslanci Európskeho parlamentu,

vážená pani podpredsedníčka Komisie Georgieva,

je mi veľkou ctou prezentovať Vám výročnú správu Európskeho dvora audítorov za rok 2015 tento rok – môj prvý rok vo funkcii predsedu Dvora audítorov a vlastne môj prvý mesiac v práci.

Udalosti od konca roka 2015 otriasajú základmi Európskej únie a v dôsledku toho sme začali obdobie sebareflexie. Každý si kladie otázku: prečo sa tak mnoho občanov otáča chrbtom európskemu projektu? Myslím si, že čiastočnou odpoveďou na túto otázku je, že my – európske inštitúcie – sme do istej miery stratili dôveru našich občanov. V nasledujúcich mesiacoch a rokoch bude hlavnou výzvou pre EÚ získať túto dôveru späť. A myslím si, že Európsky dvor audítorov bude hrať dôležitú úlohu v tomto procese.

Je jasné, že by mala prísť reforma, ale bez ohľadu na jej formu, musí byť postavená na stabilných finančných základoch. Či už má EÚ 28 členov alebo 27, riadna finančná správa zostane rovnako dôležitá. Podľa názoru Dvora audítorov sú obzvlášť dôležité štyri zložky.

Po prvé, EÚ musí viesť dobré účtovníctvo. Ľudia nám ani len nemôžu začať dôverovať, ak neveria, že sa staráme o ich peniaze náležite a vedíme dobré účtovníctvo o tom, ako to robíme.

Účtovná závierka EÚ za rok 2015 poskytuje pravdivý a verný obraz. Sumy, ktoré sa však majú uhradiť za súčasný rok a budúce roky, zostávajú na veľmi vysokej úrovni. A Komisia nevytvorila predpoveď tokov hotovosti, ktorá by sa týkala ďalších siedmich až desiatich rokov. Takáto predpoveď by prispela k opätovnému získaniu dôvery. Strednodobá predpoveď platieb Komisie je krokom správnym smerom.

Po druhé, EÚ musí zabezpečiť, aby sa jej finančné pravidlá uplatňovali správne.

Peniaze prichádzajúce do súčasného rozpočtu EÚ a vynakladané z neho sú správne zaznamenané, ale stále sa robí príliš veľa chýb pri ich vynakladaní, zväčša v členských štátoch. Odhadovaná chybovosť v platbách za rok 2015 je 3,8 %. Je to zhruba podobne ako v predchádzajúcich rokoch, avšak stále nad našim prahom významnosti 2 %.

Hoci Komisia prijala kroky na zlepšenie jej posúdenia rizika a dosahu nápravných opatrení, stále existuje priestor na zlepšenie. Pre európskeho daňového poplatníka by bolo oveľa lepšie, ak by Komisia a členské štáty v prvom rade vynakladali viac peňazí správne namiesto toho, aby míňali čas a náklady na ich spätné získavanie po zistení chýb.

Taktiež je priestor na zníženie chýb zlepšením návrhu výdavkových systémov. Ľudia nemôžu veriť systému, ktorému nerozumejú.

Môj predchodca hovoril o potrebe „úplne nového prístupu“. Je stále príliš skoro povedať, kedy a či sa to stane realitou. Videli sme už však preskúmanie v polovici trvania súčasných výdavkových plánov.

Vítame zameranie na výsledky, na ktoré opätovne vyzýva Európska komisia. Stále nám však chýba rozmer hodnoty za peniaze – a tým sa dostávam k tretej zložke riadnej finančnej správy.

Naši občania chcú a potrebujú vidieť, že EÚ zabezpečuje hodnotu za peniaze. Potrebujú cítiť, že získavajú výhodnejšiu ponuku, ako by im dokázali zabezpečiť ich vlastné orgány.

Priniesli však projekty EÚ hodnotu za peniaze v roku 2015? Boli ich ciele realistické od začiatku? Boli príslušné náklady primerané? Bol program alebo projekt viac alebo menej nákladný, ako by bol, keby bol spravovaný na inej úrovni vlády?

Na tieto otázky nemôže existovať jednoduchá odpoveď, kým sa nezavedú správne opatrenia pre výkazníctvo. Potrebne sú reálne stimuly na dosiahnutie hodnoty za peniaze namiesto len dosahovania výdavkových cieľov a predchádzania porušovaniu pravidiel.

Pretože aj ak sa všetky peniaze zúčtujú a dodržia všetky pravidlá, nezaručuje to, že projekty financované EÚ poskytnú hodnotu za peniaze.

Ak ľudia nevedia rozoznať, že systém pracuje pre nich, nemôžeme očakávať, že mu budú dôverovať.

Potrebuju vidieť výsledky a mať jasnú predstavu o zdrojoch vynaložených na ich dosiahnutie. Tento vzťah – hodnota poskytnutá vynaložením peňazí – je potrebné oveľa viac objasniť.

Dôvera si tiež vyžaduje transparentnosť a istotu, ktoré sú štvrtou zložkou riadnej finančnej správy.

Zvýšené využívanie finančných nástrojov, ktoré nie sú priamo financované z rozpočtu EÚ alebo nie sú nami kontrolované, predstavuje väčšie riziká z hľadiska transparentnosti, povinnosti zodpovedať sa a koordinácie politík a operácií EÚ.

Pokiaľ ide o uistenie, naše audity neposkytujú len nezávislé uistenie, ale zahrňajú aj odporúčania na zlepšenie finančnej správy EÚ. Komisia prijíma a zavádza vysoký podiel týchto odporúčaní.

Napriek primeranej celkovej miere informovanosti o našich odporúčaníach členským štátom je však veľká rôznorodosť v miere prijímania následných opatrení. V dôsledku toho vidíme len mierne dôkazy o zmenách v politike a postupoch na vnútroštátnej úrovni.

Aby som to zhrnul, je potrebné zlepšiť finančnú správu EÚ. Ak máme vytvoriť finančný systém EÚ, ktorý bude schopný získať dôveru našich občanov, EÚ musí vykonať tie správne reformy a to čoskoro.